

# ด่วนที่สุด

ที่ สธ 0503.02/ 4220



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี	
รับที่	5644 มว.6
วันที่	15 ก.ย. 2549 เวลา 13.35

กระทรวงสาธารณสุข

สธด 2/457

ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี 11000

15 ก.ย. 49

14.05

15 กันยายน 2549

เรื่อง รายงานความก้าวหน้าการคัดค้านการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า  
คำว่า “ถาษีดัดตน” ในประเทศญี่ปุ่น

19 ก.ย. 2549

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

จัดเข้าวาระ .....

ตามที่กระทรวงสาธารณสุขได้ติดตาม และประสานเป็นการภายในกับผู้อำนวยการ  
กองกฎหมาย กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ ถึงการคัดค้านการจดทะเบียน  
เครื่องหมายการค้า คำว่า “ถาษีดัดตน” ในประเทศญี่ปุ่น นั้น มีใจความสรุปประเด็นสำคัญได้ดังนี้

1. กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ ได้จัดจ้าง บริษัท S & I International  
Bangkok Office ซึ่งเป็นตัวแทนบริษัท Toyosaki & Associates เพื่อดำเนินการคัดค้านการจด  
ทะเบียนเครื่องหมายการค้า คำว่า “ถาษีดัดตน” ในประเทศญี่ปุ่นซึ่งบริษัทได้ทำเรื่องคัดค้านต่อ  
สำนักสิทธิบัตรของประเทศญี่ปุ่น(Japan Patent Office : JPO) เรียบร้อยแล้ว ในวันที่ 29 พฤษภาคม  
2549 ทั้ง Class 16 (สิทธิที่ใช้ในกิจการเกี่ยวกับหนังสือพิมพ์และนิตยสาร)และClass41(สิทธิ  
ในการสอนโยคะและไทย ฯลฯ)

2. สำนักงานสิทธิบัตรของประเทศญี่ปุ่น (Japan Patent Office: JPO) ได้กำหนด  
ต้องยื่นข้อมูลเอกสาร หลักฐานและเหตุผลประกอบคำคัดค้าน ภายในวันที่ 28 ธันวาคม 2549  
ซึ่งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้นำส่งเอกสารให้กรมทรัพย์สินทางปัญญาใช้ประกอบการคัดค้าน  
เรียบร้อยแล้ว ได้แก่ หลักฐานยืนยันแสดงความเป็นสมบัติของชาติไทย และหลักฐานการใช้  
ประโยชน์อย่างแพร่หลายในประเทศไทยเรียบร้อยแล้ว

3. กระทรวงสาธารณสุข ได้ประสานงานกับกองกฎหมาย กรมทรัพย์สิน  
ทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์ เพื่อติดตามความคืบหน้าการคัดค้านการจดทะเบียน  
เครื่องหมายการค้า คำว่า “ถาษีดัดตน” ในประเทศญี่ปุ่นอย่างต่อเนื่อง

4. ความก้าวหน้าการคัดค้านการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าคำว่า“ถาษีดัดตน”  
ในประเทศญี่ปุ่น คือ ขณะนี้ทนายความในประเทศญี่ปุ่น(บริษัทToyosaki & Associates) รวบรวม  
ข้อมูล เอกสารหลักฐานและเหตุผลประกอบคำคัดค้าน ส่งสำนักงานสิทธิบัตรของประเทศญี่ปุ่น  
(Japan Patent Office: JPO) เมื่อวันที่ 9 สิงหาคม 2549 เรียบร้อยแล้ว

2./ในการนี้..

ในการนี้ กระทรวงสาธารณสุข ขอรายงานความก้าวหน้าในการคัดค้านการ  
จดทะเบียนเครื่องหมายการค้า คำว่า “ถาซีดัดตน” ในประเทศญี่ปุ่น ให้คณะรัฐมนตรีทราบ ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณ

ขอแสดงความนับถือ



(นายพินิจ จารุสมบัติ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

กรมพัฒนาการแพทย์แผนไทย  
และการแพทย์ทางเลือก  
โทรศัพท์/โทรสาร 0-2591-1095

รท 1/2  
พลก ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี  
เมื่อวันที่ 19 ก.ย. 2549  
(ทราบเพื่อเป็นข้อมูล)



จัดอยู่ในประเภทเรื่องทราบเพื่อเป็นข้อมูล



(นายพินิจ จารุสมบัติ)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน  
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

**International Classification of Goods and Services for the Purposes of the  
Registration of Marks under the Nice Agreement**

**Class Headings**

- Class 1** Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
- Class 2** Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
- Class 3** Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
- Class 4** Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.
- Class 5** Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
- Class 6** Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small

items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

**Class 7** Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

**Class 8** Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.

**Class 9** Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

**Class 10** Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

**Class 11** Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

**Class 12** Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

**Class 13** Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

**Class 14** Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious

stones; horological and chronometric instruments.

Class 15 Musical instruments.

Class 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

Class 17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

Class 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

Class 19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

Class 20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

Class 21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or

coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

**Class 22** Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

**Class 23** Yarns and threads, for textile use.

**Class 24** Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

**Class 25** Clothing, footwear, headgear.

**Class 26** Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

**Class 27** Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

**Class 28** Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

**Class 29** Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

**Class 30** Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

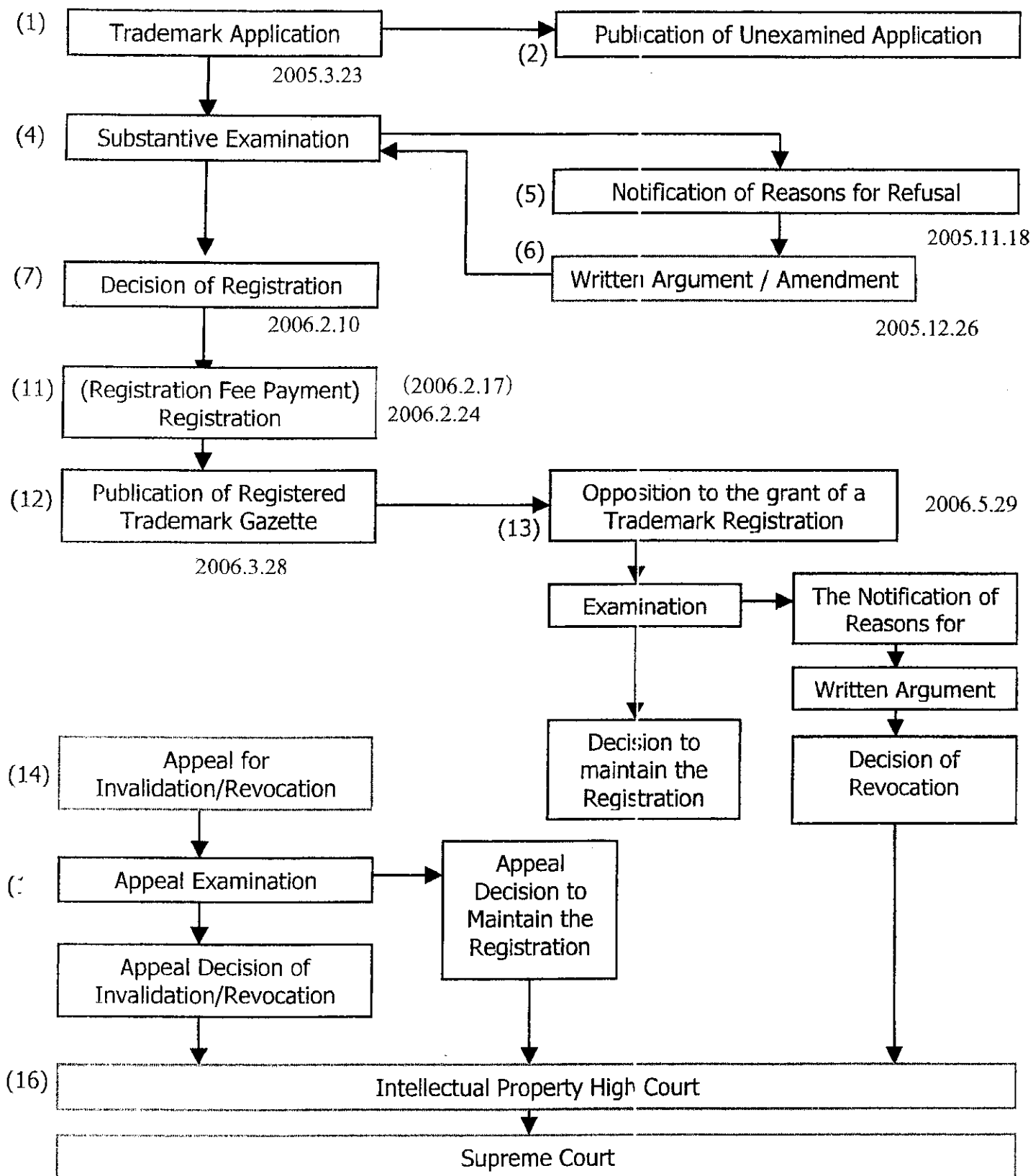
- Class 31** Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.
- Class 32** Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
- Class 33** Alcoholic beverages (except beers).
- Class 34** Tobacco; smokers' articles; matches.
- Class 35** Advertising; business management; business administration; office functions.
- Class 36** Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.
- Class 37** Building construction; repair; installation services.
- Class 38** Telecommunications.
- Class 39** Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.
- Class 40** Treatment of materials.
- Class 41** Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
- Class 42** Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.
- Class 43** Services for providing food and drink; temporary accommodation.
- Class 44** Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

**Class 45**    Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals.



# Procedures for Obtaining a Trademark Right

Class: 6



(190)[Issued country] Japan Patent Office (JP)  
(450) [Date of publication of official gazette] Heisei 18 March 28 (2006.3.28)  
[Type of publication] Publication of Trademark filing  
(111) [Registration Number] Trademark Registration No. 4931919 (T4931919)  
(151) [Registration Date] Heisei 18 February 24 (2006.2.24)  
(540) [Registered Trademark]

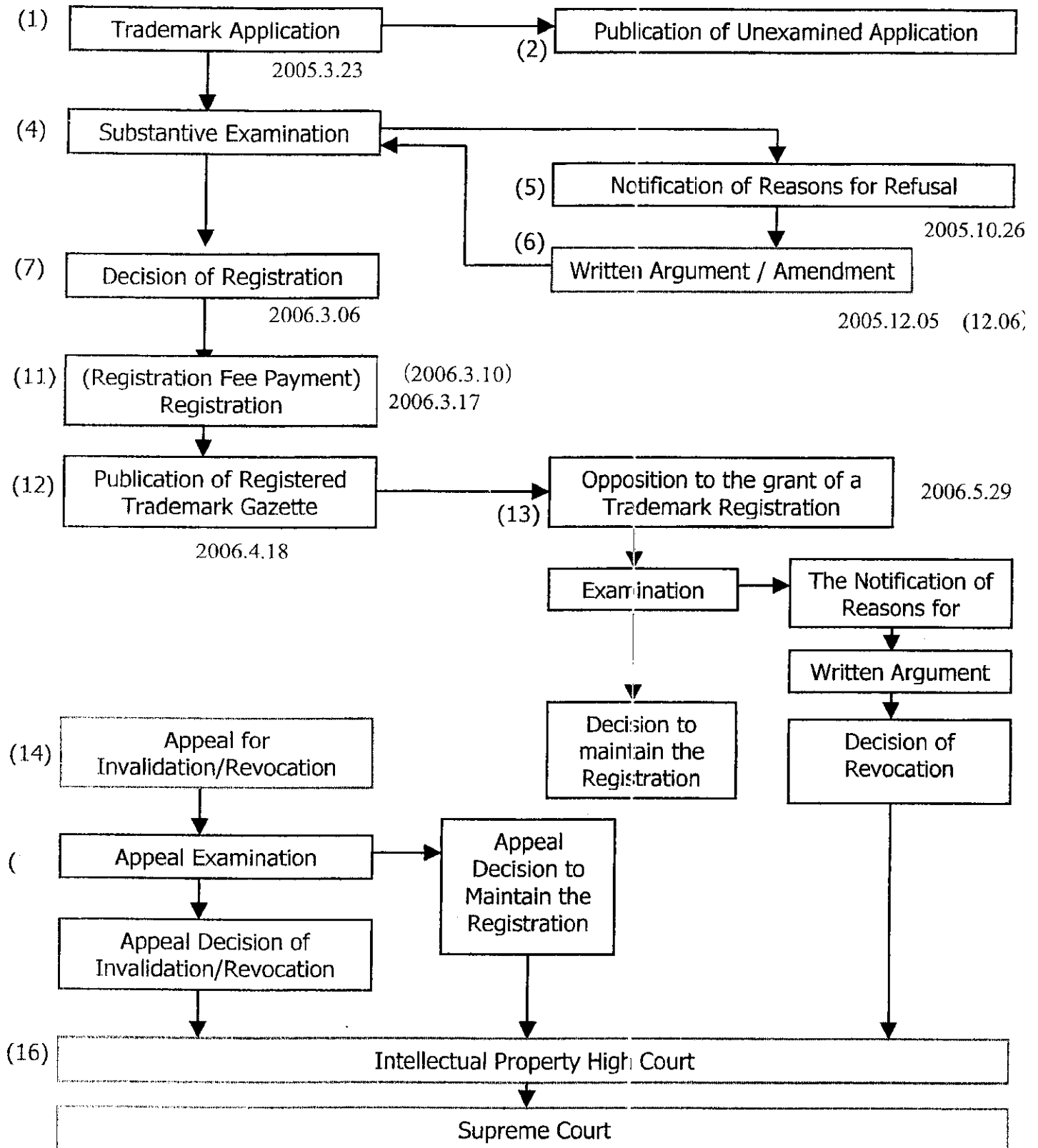
ルーシーダットン

***Rusie Dutton***

(500) [The number of Class of goods and services] 1  
(511) [Classification of goods and services, and the list of goods or services]  
Class 16 : Newspaper, Magazine  
[International Classification 8th Version]  
(210) [Application Number] Sho-Gan 2005-24969 (T2005-24969)  
(220) [Application Date] Heisei 17 March 23 (2005.3.23)  
(732) [Right holder of Trademark]  
[Identification Number] 505105512  
[Full name or Name] Masaki FURUYA  
[Address or Residence] Mason Shonan Rm.102, 4-7, Asahi-cho, Fujisawa-shi, Kanagawa  
(740) [Power of Attorney]  
[Identification Number] 100106378  
[Patent Attorney]  
[Full name or Name] Kouichi MIYAKAWA  
[Applied Law] Trademark law amended in Hei-sei 13  
[Examiner] Hideaki KASONO  
  
(561) [Pronunciation of Trademark (Reference information)] Rusie Dutton, Rusie, Dutton  
[Word trademark for search (Reference information)] Rusie Dutton, RUSIEDUTTON  
[Similar code (Reference information)]  
Class 16 26A01

# Procedures for Obtaining a Trademark Right

Class 1



(190) [Issued country] Japan Patent Office (JP)  
(450) [Date of publication of official gazette] Heisei 18 April 18 (2006.4.18)  
[Type of publication] Publication of Trademark filing  
(111) [Registration Number] Trademark Registration No. 4937948 (T4937948)  
(151) [Registration Date] Heisei 18 March 17 (2006.3.17)  
(540) [Registered Trademark]

ルーシーダットン

***Rusie Dutton***

(500) [The number of Class of goods and services] 1  
(511) [Classification of goods and services, and the list of goods or services]  
Class 41 :  
-Teaching of Thai Yoga  
-Planning, Managing or Holding exhibition about Thai Yoga  
-Supply of apparatus of Thai Yoga and providing information about supply of apparatus of Thai Yoga  
-Supply of place for Thai Yoga

[International Classification 8th Version]

(210) [Application Number] Sho-Gan 2005-24952 (T2005-24952)  
(220) [Application Date] Heisei 17 March 23 (2005.3.23)  
(732) [Right holder of Trademark]  
[Identification Number] 505105512  
[Full name or Name] Masaki FURUYA  
[Address or Residence] Mason Shonan Rm.102, 4-7, Asahi-cho, Fujisawa-shi, Kanagawa  
(740) [Power of Attorney]  
[Identification Number] 100106378  
[Patent Attorney]  
[Full name or Name] Kouichi MIYAKAWA  
[Applied Law] Trademark law amended in Hei-sei 13  
[Examiner] Emi WADA

(561) [Pronunciation of Trademark (Reference information)] Rusie Dutton, Rusie, Dutton  
[Word trademark for search (Reference information)] Rusie Dutton, RUSIEDUTTON  
[Similar code (Reference information)]  
Class 41 41A01, 41F06, 41J01